

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt

Schirgiswalde - Kirschau



Jahrgang 12 · Ausgabe 3 · Freitag, den 4. März 2022

mit den Ortsteilen
Bederwitz, Callenberg, Carlsberg, Crostau, Halbendorf/Gebirge,
Kirschau, Kleinpostwitz, Neuschirgiswalde, Rodewitz/Spree,
Schirgiswalde, Sonnenberg, Wurbis

www.schirkau.de



Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr	Donnerstag	13.00 - 16.00 Uhr,
und	13.00 - 18.00 Uhr	Freitag	9.00 - 12.00 Uhr

Tel. 03592 3866 -0, Fax: 386633
www.schirkau.de

**Sitz der Stadt
Schirgiswalde-
Kirschau
OT Schirgiswalde**

Rathausstraße 4
02681 Schirgiswalde-
Kirschau

Nächste Ausgabe:

Freitag, dem 1. April 2022

Redaktionsschluss:

Freitag, 18. März 2022



LINUS WITTICH Medien KG

Falko Drechsel

Ihr Medienberater

vor Ort

0170 2956922

Fax: 03535 489-233

falko.drechsel@wittich-herzberg.de

www.wittich.de

Anzeigen | Beilagen | Druck

Impressum



**Amtliches Mitteilungsblatt
der Stadt Schirgiswalde-Kirschau**

Das Mitteilungsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

Herausgeber:

Stadt Schirgiswalde-Kirschau, OT Schirgiswalde
Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau

Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:

Sven Gabriel

Auflage: 3700

Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG
04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10

Telefon (0 35 35) 4 89 -0,
Geschäftsführer: ppa. Andreas Barschtipan

Für Textveröffentlichungen gelten unsere
Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG, vertreten
durch den Geschäftsführer
ppa. Andreas Barschtipan
www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere allg. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Mitteilungen des Bürgermeisters

Gemeinsam Schönes erleben

In letzter Zeit haben wir nicht in gewohnter Weise zueinander finden können. Die Absage von Weihnachtsmärkten und Fasching stehen dafür symbolisch. Doch wir können feststellen, dass reale Erlebnisse nicht digital, per Videokonferenz oder verschiedene Angebote im Internet dem gleich zusetzen sind. Veranstaltungen sind weggebrochen. Es fehlt der gegenseitige Austausch, gemeinsam zu lachen, zu tanzen und zu feiern, aber auch die Vorbereitung und Planung und das gemeinsame Organisieren solcher Veranstaltungen. Das trifft für alle Aktivitäten in den Vereinen und Kirchengemeinden ebenfalls zu, wo jetzt die Hoffnung besteht, das gesellschaftliche Leben wieder „hochzufahren“. Die Hoffnung ist die, dass es uns gelingt, Mitstreiter zu aktivieren und gemeinsam Ergebnisse zu schaffen, wo der Spaß, die Freude im Vordergrund stehen. Auch der gegenseitige Austausch mit Vereinen, mit Gruppen im Zusammenhang mit der Stadtentwicklung wird in unserem Fokus stehen. Nur wenn wir miteinander reden und uns austauschen, können wir das gesellschaftliche Leben aktivieren. Themen wie die Eröffnung der Körse-Therme sind aktuell, ebenso wie die Planungen von Veranstaltungen in unserer Stadt und all unseren Ortschaften. In einer gemeinsamen Beratung mit den Ortsvorstehern haben wir uns dazu verständigt, dass die Ortschaftsratssitzungen mit dazu genutzt werden, um mit Vereinen und Initiativen wieder ins Gespräch zu kommen. Traditionelle Veranstaltungen wie das Hexenbrennen und Osterschießen, Apfelfest und Weihnachtsmärkte müssen geplant und zeitmäßig abgestimmt werden. Hierzu bitten wir die Veranstalter auf die Stadtverwaltung zuzukommen, deren Unterstützung jetzt schon zugesichert wird. Neben diesen gibt es zahlreiche Jubiläen, die in diesem Jahr gefeiert werden. Hier ist ein Bestandteil die Gemeindefusion, welche inzwischen 11 Jahre zurückliegt. Wir werden einen Überblick geben, was in den letzten Jahren passiert ist und welche Herausforderungen wir für die Zukunft haben. Es geht sicherlich auch hier immer wieder um die Absicherung der wirtschaftlichen Stabilität unserer Stadt. Wenn man sich die steigenden Energiekosten anschaut, stellt man jedoch fest, dass das nicht nur unsere Bürger und Unternehmen, sondern auch die Stadtverwaltung vor große Herausforderungen stellt. Aus diesem Grund gibt es einen Fokus in der Verwaltung zum Aufbau eines Energiemanagements. Hierbei sollen Energieverbräuche in unserer gesamten Stadt überprüft und Optimierungsansätze erarbeitet werden. Diese Maßnahmen sollen allesamt dazu beitragen, die wirtschaftliche Lage der Stadt durch extrem steigende Energiekosten nicht in die Schieflage zu bringen. Ich habe die große Hoffnung, dass sich diese Situation durch den Russland Ukraine Konflikt nicht noch weiter verschärft. Vor allem möchte, glaube ich, kein Einziger einen Krieg in Europa. Genau das war in den letzten Jahren immer ein großer Vorteil, keine kriegerischen Auseinandersetzungen und damit verbundene starke wirtschaftliche Auswirkungen dessen zu spüren. Die wirtschaftliche Lage ist jedoch seit geraumer Zeit angespannt, wenn man neben den Energiekosten die Themen von Lieferengpässen, Steuerbelastungen und dergleichen sich näher betrachtet. Es ist die große Frage, was und vor allem wie wir uns zukünftig noch etwas leisten können. Genau in diesem Punkt spielen die Verhandlungen zum Beitritt des Landkreises in den Zweckverband Körse-Therme rein. Es ist für uns nicht mehr leistbar, nachhaltig die Körse-Therme abzusichern mit einer Beteiligung der Stadt Schirgiswalde-Kirschau von 52% und in dem gleichen Verhältnis anteiliger Finanzierung der Betreibung. Ich hoffe ganz stark, dass es uns gelingt, den Landkreis mit ins Boot zu nehmen, um so für Bürger, Touristen und unsere gesamte Region eine moderne Einrichtung durch die Sanierung zu schaffen. Neben den geplanten 15 Mio. € Investitionen in die Sanierung der Körse-Therme gibt es auch weitere Großinvestitionen, die in Bearbeitung sind. Jeder sieht die Vermesser an der Ortsdurchfahrt in Kirschau, die seit Wochen tätig sind. Es ist bekannt, dass wir das Stern-Areal in Kirschau ertüchtigen wollen und wir gehen weiter davon aus, Einkaufsmöglichkeiten in Schirgiswalde an der Sauerstraße zu schaffen. Der Landkreis wird in diesem Jahr den Bau der Rettungswache in der Gemarkung Rodewitz, aber eigentlich Ortseingang Kirschau, beginnen. Für Crostau planen wir im nächsten Jahr wieder eine Straßenbaumaßnahme der Gartenstraße in Callenberg gemeinsam mit dem Abwasserzweckverband.

Neben diesen Großprojekten werden fortlaufend kleine Sanierungsmaßnahmen durchgeführt, deren Ausmaß nicht immer so klein ist. Ich denke hier an die Umsetzung von Malerleistungen in unseren beiden Schulen, die Digitalisierung der Schulen, aber auch an die Maßnahme in unserem Kindergarten in Crostau, welche in diesem Jahr ansteht.

Ich würde mir wünschen, dass wir alle gemeinsam positiv in die Zukunft schauen und jeder in seinem Bereich dazu beiträgt, unsere Stadt weiter attraktiv zu gestalten, nicht nur für die bei uns lebenden Einwohner, sondern auch für zukünftige Einwohner. Denn unsere Herausforderung ist, dem ständigen Einwohnerrückgang gemeinsam entgegen zu wirken und das geht nur mit entsprechendem Optimismus und einem positiven Lebensgefühl. In diesem Sinne freue ich mich auf viele gemeinsame schöne Erlebnisse.

*Ihr Bürgermeister
Sven Gabriel*

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung Satzung nach § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 Baugesetzbuch

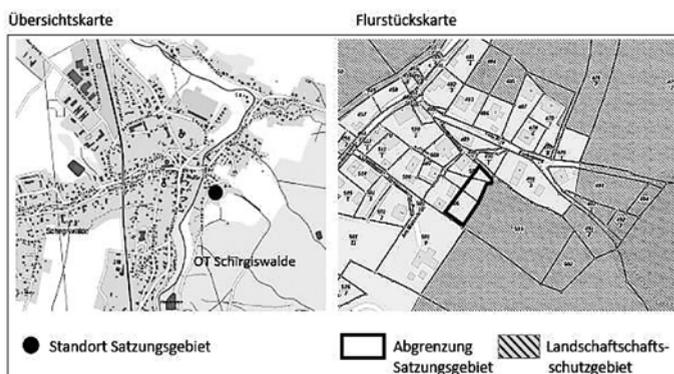
Ergänzungssatzung „Rundweg“ – Gemarkung Schirgiswalde

Der Stadtrat Schirgiswalde-Kirschau hat in seiner Sitzung am 10.02.2022 für die Gemarkung Schirgiswalde, die Ergänzungssatzung mit der Bezeichnung „Rundweg“ nach § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 Baugesetzbuch (BauGB) beschlossen.

Die Abgrenzung des räumlichen Geltungsbereiches der Ergänzungssatzung ist im beigelegten Lageplan schwarz umrandet und nachrichtlich wiedergegeben. Maßgebend für den Geltungsbereich ist die zeichnerische Festsetzung in der Ergänzungssatzung.

Die Satzung tritt mit dieser Bekanntmachung gem. § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft.

Die Satzung mit der Begründung wird vom Tag der Bekanntmachung an zu jedermanns Einsicht in der Stadtverwaltung Schirgiswalde-Kirschau, Amt für Bauwesen und Gebäude- und Liegenschaftsmanagement, 2. Obergeschoss, Zi. 202, in 02681 Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 9 während der Sprechzeiten oder nach Terminvereinbarung bereitgehalten. Auf Verlangen wird über den Inhalt der Satzung Auskunft gegeben.



Hinweis nach § 215 Abs. 2 BauGB

Unbeachtlich werden eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis Nr. 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- oder Formvorschriften sowie nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründeten Sachverhaltes geltend gemacht worden sind.

Hinweis nach § 44 BauGB

Sind durch den Erlass der Satzung die in den §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten, kann der Entschädigungsberechtigte Entschädigung verlangen. Er kann die Fälligkeit seines Anspruchs dadurch herbeiführen, dass er die Leistung der Entschädigung schriftlich bei dem Entschädigungspflichtigen beantragt. Der Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die in §§ 39 bis 42 bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Hinweis auf § 4 SächsGemO

Es wird darauf hingewiesen, dass nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der zurzeit gültigen Fassung die Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen sind. Das gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Schirgiswalde-Kirschau, den 14.02.2022

Gabriel
Bürgermeister



Beschlüsse aus dem Stadtrat und den Ausschüssen

29. Stadtratssitzung 10.02.2022

Beratung und Beschlussfassung zur Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen

Beschluss BV-SR-2022-29-01

Der Stadtrat der Stadt Schirgiswalde-Kirschau beschließt die Annahme von Zuwendungen nach § 73 Abs. 5 SächsGemO gemäß Anlage.

Das Volumen des Haushaltes wird in Höhe der erhaltenen Geldzuwendungen aufgestockt.

Für die erhaltenen Zuwendungen wird Zweckbindung nach § 19 SächsKomHVO erklärt.

Beratung und Beschlussfassung zur Übertragung von Einzahlungs- und Auszahlungsermächtigungen für den Jahresabschluss 2021 der Stadt Schirgiswalde-Kirschau

Beschluss BV-SR-2022-29-02

Der Stadtrat der Stadt Schirgiswalde-Kirschau beschließt die Übertragung folgender investiver Haushaltsermächtigungen in das Jahr 2022:

Einzahlungen aus übertragenen Ermächtigungen:

1.565.648,50 €

Auszahlungen aus übertragenen Ermächtigungen:

3.633.232,78 €

Der Bürgermeister wird beauftragt, die entsprechenden Buchungen von der Kämmerei vornehmen zu lassen.

**Beratung und Beschlussfassung überplanmäßiger Aufwand/
überplanmäßige Auszahlung für Reinigungsleistungen
Beschluss BV-SR-2022-29-03**

Der Stadtrat der Stadt Schirgiswalde-Kirschau beschließt den überplanmäßigen Aufwand/die überplanmäßige Auszahlung in Höhe von 43.150,00 EUR für die am 01.01.2022 neu vergebenen Reinigungsleistungen. Die Gegenfinanzierung erfolgt durch die liquiden Mittel der Stadt Schirgiswalde-Kirschau.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, die entsprechenden Aufträge auszulösen.

**Beratung und Beschlussfassung - Abwägungs- und Satzungsbeschluss zur Ergänzungssatzung „Rundweg“ OT Schirgiswalde
Satzung zur Einbeziehung einer Außenbereichsfläche in den im Zusammenhang bebauten Ortsteil Schirgiswalde im Bereich Rundweg gem. § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB**

Beschluss BV-SR-2022-29-04

Der Stadtrat der Stadt Schirgiswalde-Kirschau beschließt

1. Der Stadtrat prüft die während des Beteiligungsverfahrens zur Aufstellung der Ergänzungssatzung abgegebenen Stellungnahmen und wägt diese gegeneinander und untereinander gerecht, mit folgendem Ergebnis ab (Abwägungsprotokoll als Anlage):
 - a) Der Stadtrat beschließt aufgrund des § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 Baugesetzbuch die Ergänzungssatzung „Rundweg“ in der Fassung vom 10.02.2022 und billigt die Begründung hierzu.
 - b) Der Bürgermeister wird beauftragt, die Satzung ortsüblich bekannt zu machen. Dabei ist anzugeben, wo die Satzung mit Begründung während der Dienststunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

Die Ergänzungssatzung „Rundweg“ ist dem Landratsamt Bautzen als Rechtsaufsichtsbehörde anzuzeigen

**Beratung und Beschlussfassung zum Aufstellungsbeschluss
2. Änderung Bebauungsplan Nr. 2 „Schösserruh“**

Beschluss BV-SR-2022-29-05

Der Stadtrat der Stadt Schirgiswalde-Kirschau beschließt

1. die Aufstellung der 2. Änderung des Bebauungsplanes „Schösserruh“ im vereinfachten Verfahren gem. § 13 Baugesetzbuch. Es wird keine Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB durchgeführt.
2. Planungsziel ist die geringfügige Erweiterung eines Baufensters für eine untergeordnete Teilfläche und die damit verbundenen Anpassungen der planungsrechtlichen Festsetzungen im angrenzenden Bereich. Die Grundzüge des rechtskräftigen Bebauungsplanes „Schösserruh“ werden durch die Änderung nicht berührt.
3. Die Abgrenzung des räumlichen Geltungsbereiches ist der Karte zu entnehmen, die Bestandteil des Beschlusses und als Anlage beigefügt ist. Im Bereich der Flurstücke der Gemarkung Schirgiswalde Nr. 890/2; 890/ 3 und 1230 soll der Bebauungsplan geändert werden.
4. Der Aufstellungsbeschluss ist gemäß § 2 Abs. 1 BauGB bekanntzumachen.

**22. Sitzung des Technischen Ausschusses
25.01.2022**

Beratung und Beschlussfassung zur Antragstellung „Errichtung eines Einfamilienhauses in Fertigbauweise mit Keller und Stellplätzen“ im OT Kleinpostwitz

Beschluss BV-TA-2022-22-01

Der Technische Ausschuss der Stadt Schirgiswalde-Kirschau beschließt dem Antrag „Errichtung eines Einfamilienhauses in Fer-

tigbauweise mit Keller und Garage“ im OT Kleinpostwitz, geführt unter dem Aktenzeichen 632.20212931 zuzustimmen, den Vermerk der Poolüberdachung bei der Stellungnahme zu geben. Die Zustimmung ersetzt nicht die Zustimmungen der übergeordneten Behörden und dessen Belange.

Einladungen

Wir weisen darauf hin, dass die hier abgedruckten Tagesordnungen grundsätzlich vorläufig sind. Die verbindliche Einladung finden Sie jeweils eine Woche vor dem Sitzungstermin an den amtlichen Bekanntmachungstafeln an folgenden Standorten:

- Callenberg, am Feuerwehrgerätehaus Gartenstraße
- Crostau, Am Park 1
- Halbendorf/Geb., Halbendorfer Straße (Bushaltestelle)
- Kirschau, Bautzener Straße 52 (Bushaltestelle)
- Kleinpostwitz, am Spritzenhaus
- Rodewitz/Spree, Hauptstraße 19 (gegenüber Einmündung Bederwitzer Straße)
- Neuschirgiswalde, am Glockenturm
- Schirgiswalde, am Kirchberg/Markt

Stadtrat

Einladung zur 30. Sitzung des Stadtrates

Sehr geehrte Damen und Herren,

ich lade Sie herzlich zur 30. Sitzung des Stadtrates, die am

Donnerstag, dem 10.03.2022, 18:30 Uhr,

im Dorfgemeinschaftshaus Rodewitz, Hauptstraße 25, 02681 Schirgiswalde-Kirschau, stattfindet, ein.

Die Sitzung ist öffentlich.

Die Tagesordnung wird ortsüblich durch Aushang an den amtlichen Bekanntmachungstafeln veröffentlicht.



Sven Gabriel
Bürgermeister



Technischer Ausschuss

Einladung zur 24. Sitzung des Technischen Ausschusses

Sehr geehrte Damen und Herren,

ich lade Sie herzlich zur 24. Sitzung des Technischen Ausschusses, die am

Dienstag, dem 22.03.2022, 18:30 Uhr,

im Ratssaal, Bautzener Straße 50, 02681 Schirgiswalde-Kirschau, 02681 Schirgiswalde-Kirschau, stattfindet, ein.

Die Sitzung ist öffentlich.

Die Tagesordnung und Beginn der Sitzung werden ortsüblich durch Aushang an den amtlichen Bekanntmachungstafeln veröffentlicht.



Sven Gabriel
Bürgermeister



Verwaltungsausschuss

Einladung zur 28. Sitzung des Verwaltungsausschusses

Sehr geehrte Damen und Herren,
ich lade Sie herzlich zur 28. Sitzung des Verwaltungsausschusses, die am

Donnerstag, dem 24.03.2022, 18:30 Uhr,

im Ratssaal, Bautzener Straße 50, 02681 Schirgiswalde-Kirschau, stattfindet, ein.

Die Sitzung ist öffentlich.

Tagesordnung und Beginn der Sitzung werden ortsüblich durch Aushang an den amtlichen Bekanntmachungstafeln veröffentlicht.



Sven Gabriel
Bürgermeister



Ortschaftsrat Rodewitz

Einladung zur 9. Sitzung

Die Sitzung des Ortschaftsrates Rodewitz/Spree findet am

Mittwoch, dem 02.03.2022, um 19:30 Uhr

im Dorfgemeinschaftshaus – kleiner Saal – in Rodewitz/Spree, Hauptstraße 25 statt.

Die Sitzung ist öffentlich. Aufgrund der gültigen sächsischen Corona Schutzverordnung kann die Sitzung kurzfristig noch abgesagt werden. Bitte beachten sie die Hinweise an der Eingangstür zum Dorfgemeinschaftshaus (DGH).

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Bestätigung der Tagesordnung
2. Protokollkontrolle
3. Informationen aus der Stadtratssitzung
4. Gestaltung im Umfeld Radler Häusel
5. Termin „Grüner Samstag“
6. Sonstiges
7. Bürgeranfragen

Steffen Hoffmann
Ortsvorsteher

Ortschaftsrat Schirgiswalde

Einladung zur 3. Sitzung 2022

Sehr geehrte Damen und Herren,
ich lade Sie herzlich zur 3. Sitzung 2022 des Ortschaftsrates, die am

Dienstag, dem 8. März 2022, um 19.30 Uhr
(geänderte Uhrzeit!),

im Bürgerhaus Schirgiswalde, Sohlander Str. 3a, stattfindet, ein.
Die Sitzung ist öffentlich.

Tagesordnung:

Die Tagesordnung der Sitzung wird ortsüblich durch Aushang an den amtlichen Bekanntmachungstafeln veröffentlicht.

Schirgiswalde, den 16.06.2022

Doreen Düring
Ortsvorsteherin

Ortschaftsrat Kirschau

Einladung zur 16. Sitzung

Sehr geehrte Damen und Herren,

ich lade Sie herzlich zur 16. Sitzung des Ortschaftsrates, am

Mittwoch, dem 9. März 2022, um 19.00 Uhr,

in den Ratssaal Kirschau, Bautzener Straße 50, 02681 Schirgiswalde-Kirschau, ein.

Die Sitzung ist öffentlich.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Bestätigung der Tagesordnung
2. Kontrolle der Niederschrift der letzten Sitzung
3. Bürgeranfragen
4. Informationen und Verschiedenes

Jürgen Klar
Ortsvorsteher

Ortschaftsrat Crostau

Einladung zur 22. Sitzung

Die 22. Ortschaftsratssitzung findet unter Einhaltung der Abstandsregeln gemäß aktueller Coronaschutzverordnung des Freistaates Sachsen

am Donnerstag, den 17. März 2022, 19:00 Uhr

in Crostau, Am Park 1 im Gewölbesaal „Alte Brauerei“ statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Bestätigung der Tagesordnung
2. Protokollkontrolle der letzten Sitzung
3. Information zu Beschlüssen für den Stadtrat welche die Ortschaft Crostau betreffen
4. Verschiedenes
5. Anfragen der Ortschaftsräte
6. Bürgeranfragen

Kurzfristig kann es zu einer Änderung der Tagesordnung sowie zur Aufnahme von zusätzlichen Tagesordnungspunkten kommen. Dies kann den entsprechenden Aushängen entnommen werden.

Sehr geehrte Einwohner,

Crostau erhält auch im Jahr 2022 von der Stadt die finanzielle Möglichkeit, für 2000 Euro Stadtmobiliar zur Verschönerung unserer Ortschaft mit ihren Ortsteilen anzuschaffen (u. a. Bänke, Beschilderungen, Blumenkästen). Wir möchten Sie in die Gestaltung unserer Ortschaft mit einbeziehen und bitten um Ihre Vorschläge. Wenn es Ihnen nicht möglich ist, als Gast an unseren Ortschaftsratssitzungen teilzunehmen, bitten wir Sie, uns per E-Mail (ortschaftsrat-crostau@schirgiswalde-kirschau.de) Anregungen zu unterbreiten.

Mit freundlichen Grüßen

Frank Heinrich
Ortsvorsteher

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Schirgiswalde

Die Versammlung der Jagdgenossenschaft Schirgiswalde für Grundeigentümer von bejagbaren land- und forstwirtschaftlichen Flächen, findet am Dienstag, 22.03.2022, 19.00 Uhr, im Landhotel Thürmchen, Schirgiswalde, Marienplatz 5 unter Einhaltung der zu diesem Zeitpunkt geltenden Corona-Schutzverordnung statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Beschluss der Tagesordnung
4. Bericht des Jagdvorstehers
5. Kassenbericht
6. Bericht des Kassenprüfers
7. Beschlussvorlage zur Satzungsänderung
8. Bericht der Jagdpächtergemeinschaft
9. Allgemeines
10. Schlusswort

Der Vorstand

Informationen aus dem Rathaus

Wichtige Information zum Redaktionsschluss

Damit Ihre Beiträge auch fristgerecht im Amtsblatt erscheinen können, informieren Sie sich bitte auf der Seite 2 dieser Ausgabe zum Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe. Die Beiträge reichen Sie bitte unter der E-Mail-Adresse mitteilungsblatt@schirgiswalde-kirschau.de ein.

Die Vordrucke für die **Einkommenssteuererklärung** 2021 sowie **Abfallkalender** 2022 sind im Bürgerbüro (Tel.: 03592 38660) erhältlich.

Für unsere Schüler

In der Grundschule in Kirschau wurden in den zurückliegenden Monaten alle Klassenzimmer mit einem neuen Anstrich versehen. In diesem Zusammenhang bedankt sich die Stadtverwaltung bei den Lehrern und Schülern für die kooperative Zusammenarbeit, da einige Klassenzimmer im laufenden Schulbetrieb ihren neuen Anstrich erhalten haben.

Grit Neumann

AL Bauwesen, Gebäude- und Liegenschaftsmanagement

Wir möchten uns recht herzlich bei allen Vereinen und Vermietern für die bisherige Zusammenarbeit in Bezug auf unsere Internetseite bedanken.

Inzwischen konnten wir über 30 Vereinen die Möglichkeit bieten, sich auf unserer Internetseite mit einem kurzen Text und Bild vorzustellen.

16 Vermieter haben sich inzwischen auch eingetragen und haben die Internetseite für Touristen, die nach einer passenden Unterkunft suchen, attraktiv gestaltet.

Sollten wir Sie noch nicht kontaktiert haben, können Sie sich als Vereinsvorsitzender oder Vermieter gern bei uns unter der Telefonnummer 03592 3866-0 oder per Mail an stadt@schirgiswalde-kirschau.de melden.

Und keine Sorge, die Gaststätten und Unternehmen haben wir natürlich nicht vergessen!

Sie schreiben wir demnächst an.

Das „Ferienmagazin Oberlausitz 2022“ ist erschienen!

Für Vermieter, Gäste und Einwohner immer ein informatives Heft, mit Ausflugszielen und vielem Wissenswerten aus den Orten und Regionen im Oberlausitzer Bergland, Zittauer Gebirge, Neißeland, Westlausitz, Heide- und Teichlandschaft sowie Lausitzer Seenland. Bitte vereinbaren Sie zur Abholung einen Termin in der Tourist-Information unter 03592 386636.



Oftmals ist ehrenamtliches Engagement nicht offen sichtbar ... und vielen Bürgerinnen und Bürgern, ist zudem möglicherweise auch nicht bewusst, wieviel wichtige und wertvolle Unterstützung tagtäglich für unser Gemeinwohl, in ehrenamtlicher Tätigkeit geleistet wird. Beispielhaft möchten wir hier unseren neuen ehrenamtlichen Mitarbeiter Herrn Berger vom Museum Schirgiswalde nennen.

Wir möchten hiermit Danke sagen, bei allen Personen, die mit ihrer Zeit, Erfahrung und Wissen die Stadt Schirgiswalde-Kirschau unterstützen und mitgestalten.

*Ihre Stadtverwaltung
Schirgiswalde-Kirschau*

Wahlhelfer gesucht

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Stadt Schirgiswalde-Kirschau!

Am **12. Juni 2022** findet die Landratswahl statt.

Dafür benötigt die Stadt Schirgiswalde-Kirschau tatkräftige Unterstützung. Jeder Wahlberechtigte Einwohner kann als Wahlhelfer mitwirken.

Bewerber oder Vertrauenspersonen eines Wahlvorschlages sind davon ausgeschlossen.

Die Mitglieder der Wahlorgane, ihre Stellvertreter sowie die Schriftführer und die Hilfskräfte sind ehrenamtlich tätig. Für die Tätigkeit zahlt die Gemeinde eine Entschädigung.

Sie erwägen, ehrenamtlich in einem Wahlorgan mitzuarbeiten? Dann nehmen Sie bitte schnellstmöglich Kontakt zu uns auf.

Für Rückmeldungen steht Ihnen Frau Eisold, Wahlamt, unter Tel. 03592 3866-17 zur Verfügung. Alternativ Frau Klinger unter Tel. 03592 3866-16.

Bevölkerungsstatistik 2021

In der Stadt Schirgiswalde-Kirschau lebten am 1. Januar 2022 6.094 Bürgerinnen und Bürger mit Haupt- und 355 mit Nebenwohnung.

Das Durchschnittsalter betrug bei den Männern 48 Jahre und bei den Frauen 51 Jahre. Die derzeit älteste Bürgerin zählt 98 Jahre, der älteste Bürger 96 Jahre.

Im Jahr 2021 wurden in Schirgiswalde-Kirschau 29 Kinder lebend geboren. Das sind gegenüber dem Vorjahr 22 Kinder weniger. Unter ihnen befinden sich 12 Jungen und 17 Mädchen.

Die Zahl der Sterbefälle lag bei 102. Daraus ergibt sich ein Geburtendefizit bzw. Sterbeüberschuss von 73 (Differenz aus Geburten und Sterbefällen).

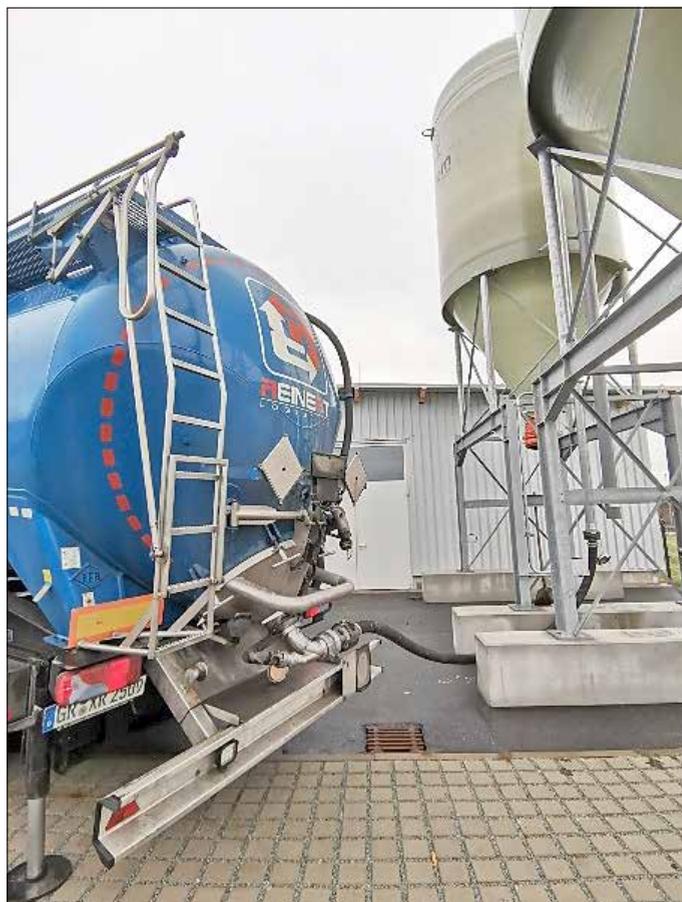
Unter den Einwohnern der Stadt Schirgiswalde-Kirschau haben sich 16 Paare das Ja-Wort gegeben.

Damit leben 2406 ledige, 3120 verheiratete, 380 geschiedene und 551 verwitwete Einwohner in unserer Stadt.

Für Streusalz ist gesorgt ...

Seit Beginn des Winters wurden die beiden Silo's bereits mehrfach mit „frischem“ Streusalz befüllt. Dabei wird das Salz mittels Silofahrzeug von oben eingeblasen. In einem Jahr werden bei normalem Winterwetter etwa 125 t Salz verstreut, welche über Lieferverträge gesichert sind.

Tino Voigt (Bauhofkoordinator)



Neue Leitpfosten gestellt ...



Bei der Verkehrsschau im vergangenen Jahr wurde in Zusammenarbeit mit Polizei und Landratsamt festgelegt, dass auf der Verbindungsstraße zwischen den Ortsteilen Crostau und Carlsberg die Verkehrsführung bei Dunkelheit verbessert werden muss.

Der Bauhof hat nun auf dem etwa 250 m langen Straßenabschnitt insgesamt 14 neue Leitpfosten gestellt, um so für mehr Sicherheit zu sorgen.

Tino Voigt (Bauhofkoordinator)

Straßenreinigung ...



In Neuschirgiswalde wurden im Januar, in Vorbereitung einer Baumaßnahme, einige Straßenbäume durch das zuständige Straßenbauamt gefällt. Kurzerhand wurde die Sperrung der Straße durch den Revierförster genutzt, um auch im städtischen Wald für Ordnung zu sorgen. Da es in dieser Woche sehr nass war, wurde die Fahrbahn durch die Forstfahrzeuge sehr stark ver-

schmutzt und musste noch dringend vor der Verkehrsfreigabe gereinigt werden. Bei der Gemeinde Sohland/Spree konnte sich der Bauhof dafür eine Anbaukehrmaschine ausborgen und die Reinigung zügig durchführen. Vielen Dank dafür!!!

Tino Voigt (Bauhofkoordinator)



Alles aus einer Hand!

OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FALZFLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | AUFKLEBER U. V. M.

Anfragen & Preisangebote: agentur.herzberg@wittich.de

Servietten



Bierdeckel



Roll-Up's



Banner



Schirme



Aus den Ortsteilen

Kirschauer Rat sagt Dankeschön

Wir alle wünschen uns, in einer sauberen und gepflegten Stadt zu wohnen.

Wir freuen uns über intakte Spielplätze, Wanderwege, Bänke, Schilder und vieles mehr.

Kirschau und Kleinpostwitz sind da auf einem guten Weg und arbeiten weiter daran.

Dem Kirschauer Ortschaftsrat ist es seit langen ein Anliegen, mal laut Danke zu sagen.

Danke unseren Hausbesitzern, die ihre Gärten und Häuser in Schuss halten.

Stellvertretend dafür stehen die kürzlich hervorragend sanierten Häuser auf der Bautzener Straße.

Danke unseren Vereinen, welche ihre Vereinsgebäude, Sportplätze, Garagenhöfe und Pachtgewässer, etc. in Ordnung halten.

Stellvertretend dafür stehen unsere Kegler, Angler und der Heimatverein.

Danke unseren Gewerbetreibenden. Da möchte ich ganz besonders die Firma Kirschauer Textil GmbH erwähnen. Um das Betriebsgelände der Firma Münzberg ist es seit Monaten richtig sauber.

Danke unseren Freiwilligen, die das Bepflanzen und Pflegen von Blumenschalen übernehmen.

Natürlich lässt sich die Liste derer, die mit anpacken, noch weiterführen.

Bauhof, Kirchgemeinde, Hotel, Autohaus, Wohngenossenschaften, Garagengemeinschaft, Ritterrunde etc. Sie alle leisten ihren Beitrag für Ordnung und Sauberkeit in der Stadt.

Ja, es gibt aber leider auch Grundstücke, Plätze und Wege, die scheinbar niemanden etwas angehen.

Stellvertretend dafür stehen zum Beispiel die jetzige Brachfläche an der Niederen Fabrik und zwei verwilderte Grundstücke mit Häusern am Schlossberg, Waldstraße ehemals Kindergarten oder die Zuwegung zum Dreiländerstein ab Einfahrt Teppichboden.

Aber sie werden so langsam weniger. So wurde jetzt am Schlossberg eines der eingestürzten Häuser beräumt und am einstigen Herrenhaus der Familie Schmeiss sind die Sanierungsarbeiten im vollen Gange. Der Ortschaftsrat wünscht den neuen Eigentümern viel Kraft und gutes Gelingen dafür!

Unsere Stadt unterstützt seine Ortschaften extra mit einem Budget für Stadtmobiliar.

In Kirschau werden im April drei große Blumenschalen und eine Bank auf dem Postplatz aufgestellt. Der Ortschaftsrat erhofft sich damit eine Aufwertung des historischen Platzes und gleichzeitig das Verbannen von wild parkenden Autos auf der Fläche. Schreiben Sie uns, was Sie bewegt, freut oder auch ärgert.

ortschaftsrat-kirschau@schirgiswalde-kirschau.de

An unserem ehemaligen Rathaus hängt jetzt auch ein kleiner schwarzer Briefkasten vom Ortschaftsrat für alle, die uns auf dem klassischen Weg etwas mitteilen möchten.

Jürgen Klar
Ortsvorsteher

Der Ortschaftsrat Schirgiswalde lädt zum großen Aufräumen ein:



Nachdem schon in den letzten 2 Jahren unser „Grüner Samstag“ leider coronabedingt ausfallen musste, starten wir in diesem Jahr neu durch. Wer mit offenen Augen durch die Stadt geht wird feststellen, dass sich in den letzten 3 Jahren viele Dreckecken angesammelt haben. Daher wollen wir gemeinsam unsere Stadt von den Hinterlassenschaften des Winters beräumen und die Straßenränder von Müll befreien.

Gern kann natürlich auch schon der Freitag z. Bsp. durch Vereine, Schulen oder Kindergärten für eine eigene Aktion genutzt und dies dann auch entsprechend dokumentiert werden. Bringt Eure eigenen Ideen mit ein, was unbedingt mal beräumt, gestrichen oder Instand gesetzt werden müsste!

Am Samstag, den 02.04.2022 treffen wir uns um **9 Uhr am Bürgerhaus**, Ende ist gegen 12 Uhr. Für einen kleinen Mittagsimbiss ist, soweit das die dann geltende Verordnung zulässt, gesorgt. Bitte Handschuh mitbringen!

Auf eine rege Teilnahme freut sich der Ortschaftsrat Schirgiswalde!

Freiwillige Feuerwehr

Feuerwehren im Einsatz

In der Nacht vom 16. zum 17. Februar und in den darauffolgenden Tagen fegte ein Sturmtief über viele Teile Deutschlands hinweg. Auch unsere Region wurde dabei nicht verschont. Die Ortsfeuerwehren unserer Stadt kamen in mehreren Ortsteilen wegen umgestürzten Bäumen zum Einsatz. In Neuschirgiswalde – Richtung Weifa unterstützte uns dabei die Feuerwehr der Stadt Wilthen mit ihrem Hubsteiger.



Allein in diesem Jahr musste unsere Feuerwehr bereits 15 Mal zu Brand- und Hilfeleistungseinsätzen ausrücken.

OW Crostau-Callenberg beim Sturmeinsatz im Januar

Feuerwehr Schirgiswalde-Kirschau



OW Schirgiswalde Sturmeinsatz im Februar

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Schirgiswalde-Kirschau

Der Bürgermeister und die Wehrleitung laden alle Kameradinnen und Kameraden, Mitglieder der Alters- und Ehrenabteilungen sowie der Jugendfeuerwehren zur Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Schirgiswalde-Kirschau am 26.03.2022 um 16 Uhr in die Turnhalle nach Crostau ein.

Die Tagesordnung ist wie folgt festgelegt:

- TOP 1 Begrüßung der Anwesenden und Gäste
- TOP 2 Gedenken der verstorbenen Kameraden
- TOP 3 Jahresbericht der Gemeindefeuerleitung
- TOP 4 Jahresbericht der Jugendfeuerwehr
- TOP 5 Ausführungen des Bürgermeisters
- TOP 6 Diskussionen zu den Berichten
- TOP 7 Wortmeldungen der Gäste
- TOP 9 Ehrungen
- TOP 10 Beförderungen und Berufungen

Änderungen oder Ergänzungen zur Tagesordnung sind schriftlich bis zum 18.03.2022 bei der Stadtverwaltung Frau Pistol MA. Brand- und Katastrophenschutz einzureichen.

Der offizielle Teil endet gegen 18.30 Uhr. Im Anschluss sind alle Partnerinnen und Partner der anwesenden Kameradinnen und Kameraden recht herzlich zum gemütlichen Teil eingeladen.

Silvio Mai, Stadtwehrleiter

Aus den Kindereinrichtungen und Schulen

Rückblick vom „Regenbogen“

Die **Vogelhochzeit** wird traditionell am 25. Januar in der Sorbischen Lausitz gefeiert. Dort ist sie eine szenische Darstellung mit einer Elster (sorbisch: sroka) als Braut. Weil die Kinder über den ganzen langen Winter hinweg die Vögel gefüttert haben, dürfen sie nun an der Vogelhochzeit teilnehmen.

Auch die Kinder vom „Regenbogen“ haben über die Winterzeit die Vögel fleißig gefüttert.



Deshalb begingen wir am 25.01. und 26.01.2022 ebenfalls dieses traditionelle Fest. Im Vorfeld gestalteten die Kinder der einzelnen Gruppen Masken, Vögel und Vogelhäuser. Das bekannte Lied von der Vogelhochzeit begleitete uns natürlich durch diese Zeit. Jeder wollte dabei mal die Braut oder der Bräutigam sein. Aber auch die anderen Hochzeitsgäste waren begehrte Rollen. In Bilderbuch- und Tierbuchbetrachtungen erfuhren wir viel über unsere heimischen Vogelarten. Das war vielleicht interessant und spannend. Mit Pinsel und Farbe malten die „Igel-Kinder“ die verschiedenen Vogelarten nach. Wer Lust hatte, der gestaltete sogar das Vogelhaus aus unserem Garten dazu. Dabei entstanden wirkliche tolle Kunstwerke und die Kinder konnten sie stolz mit nachhause nehmen. Vielen lieben Dank möchten wir auch der Bäckerei Hoffman in Crostau sagen. Diese belieferten uns nämlich mit zuckersüßen Vögeln zum Vespers an diesem Tag.

Team-Regenbogen

Neues aus der Kita Zwergenhaus

Vogelhochzeit im Zwergenhaus

Am 25.01.2022 feierten auch unsere Zwerge die traditionelle Vogelhochzeit – wenn auch dieses Jahr auf Grund des eingeschränkten Regelbetriebes etwas anders.

Die 3 - 6-Jährigen, die sonst immer zusammengefeiert haben, mussten in diesem Jahr getrennt die Vogelhochzeit begehen. Deshalb waren zwei Brautpaare am Start, welches die Freude der Kinder am Fest noch erhöhte.



Fotos: Sabine Heinrich

Im Vorfeld erfuhren die Kinder den Sinn des sorbischen Brauches. Es wurden Lieder gelernt, verschiedene Bastelarbeiten durchgeführt und auf spielerische wie musikalische Art das Werden eines Vogelbabys im Ei bis zum erwachsenen Vogel gelehrt.

Gemeinsam fütterten wir die Vögel in unserem Garten und lauschten den ersten Gesängen.

Zum krönenden Abschluss führten wir als Singspiel die Hochzeit vor, woran alle sehr viel Spaß hatten.

Als Dank für ihre Mühen, brachten die „Vögel“ den Kindern einen Backvogel. Hierfür möchten wir uns recht herzlich bei unserem Bäcker, Herrn Jens Hofmann, bedanken, dass er stellvertretend die Rolle der „Vögel“ übernahm.

Text: Sabine Heinrich

Neues aus dem Regenbogenhort

Hurra - endlich sind Ferien! Mit den Halbjahresinformationen in der Hand starten die Kinder in die wohlverdienten Winterferien. Während der Ferienzeit haben die Kinder die Möglichkeit, unser abwechslungsreiches Ferienprogramm zu nutzen. Bei Sport, Spiel und Faschingsspaß, sowie einem Kinotag kommt keine Langeweile auf.



Kirchliche Nachrichten

Kath. Pfarramt



Kirchberg 4
02681 Schirgiswalde
Tel.: 03592 502331
Fax: 03592 502037
E-Mail: Kath.Pfarramt-Schirgiswalde@online.de
Bankverbindung:
Kreissparkasse Bautzen
IBAN DE18 8555 0000 1000004909

Katholische Pfarrei Mariä Himmelfahrt Schirgiswalde

Katholisches Pfarramt, Kirchberg 4, 02681 Schirgiswalde

Regelmäßige Sonntagsgottesdienste

Sonabend – Vorabendmessen

16:30 Uhr kath. Kirche Sohland
18:00 Uhr Pfarrkirche Schirgiswalde

Sonntag – Hl. Messen

08:00 Uhr Pfarrkirche Schirgiswalde
09:00 Uhr kath. Kirche Wilthen
10:00 Uhr Pfarrkirche Schirgiswalde
10:00 Uhr Pflegeheim St. Antonius Schirgiswalde
10:30 Uhr kath. Kirche Großpostwitz

Kreuzwegandachten in der Fastenzeit18.00 Uhr **dienstags**

kath. Kirche Großpostwitz 08.03. bis 05.04.

17.00 Uhr **montags u. donnerstags**

Pfarrkirche Schirgiswalde 03.03. bis 07.04.

17.00 Uhr **freitags**

Kreuzkapelle 11.03. bis 08.04.

17.00 Uhr **dienstags**

kath. Kirche Sohland 08.03. bis 05.04.

17.00 Uhr **mittwochs**

kath. Kirche Wilthen 09.03. bis 06.04.

Außer den regelmäßigen Sonntagsgottesdiensten sind nachfolgend besondere Termine und Höhepunkte aufgeführt:**Do., 03.03.**

19:00 Uhr Elisabethsaal in Schirgiswalde – Glaubenskurs

Fr., 04.03.19:00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde –
Ökumenischer Weltgebetstag**So., 06.03.** – Türkollekte für den Druck des Pfarrbriefes

08:00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde

Hl. Messe – anschl. Agape und
Mitgliederversammlung der Kolpingfamilie

17:00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde –

Musikalische Fastenandacht/Kirchenchor

Mi., 09.03.

06:00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde – Morgenlob

Do., 10.03.

19:00 Uhr Elisabethsaal in Schirgiswalde – Glaubenskurs

Sa., 12.03.

15:00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde – Beichtgelegenheit

So., 13.03.15:00 Uhr Hofe-Kreuz, oberhalb Fensterbau Rösler
Kreuzweg durch Schirgiswalde**Di., 15.03.**

19:00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde – Stille Anbetung

19:30 Uhr Elisabethsaal in Schirgiswalde – Bibelkreis

Mi., 16.03.

06:00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde – Morgenlob

15:00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde – Hl. Messe, beson-
ders für Senioren mit anschl. Beichtgelegenheit**Do., 17.03.**

19:00 Uhr Elisabethsaal in Schirgiswalde – Glaubenskurs

Sa., 19.03. – Hl. Josef - Patronatsfest in GroßpostwitzHl. Messe zum Patonatsfest wird Sonntag gefeiert
Kirche in Schirgiswalde – Hl. Messe

08:00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde – Beichtgelegenheit

So., 20.03.

17:00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde – Fastenpredigt

Mi., 23.03.

06:00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde – Morgenlob

Do., 24.03.

19:00 Uhr Elisabethsaal in Schirgiswalde – Glaubenskurs

Fr., 25.03. – Verkündigung des Herrn

09:00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde – Hl. Messe

19:00 Uhr Kirche in Großpostwitz – Hl. Messe

Sa., 26.03.

14:30 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde – Tauftermin

19:30 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde – Nacht der Versöhnung

So., 27.03.Solidar-Essen wird verschoben, doch es kann im
Eine-Welt-Laden gespendet werden oder überwie-
sen: Eine Welt für alle e. V.

IBAN: DE87 8555 0000 1000 0188 96

17:00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde – Fastenpredigt

Di., 29.03.

19:00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde – Stille Anbetung

Mi., 30.03.

06:00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde – Morgenlob

Do., 31.03.

19:00 Uhr Elisabethsaal in Schirgiswalde – Glaubenskurs

Angaben sind ohne Gewähr – Änderungen vorbehalten!**Ev.-Luth. Kirchgemeindegund
Bautzener Oberland****Kirchennachrichten
der Evangelischen Kirchgemeinden**

Crostau, Kirschau, Schirgiswalde und Großpostwitz

Pfarrbüro Crostau

Pfarrer Karl-Friedrich Kottmeier

OT Crostau, Kirschauer Str. 6

02681 Schirgiswalde-Kirschau

Tel.: 03592 34316, Fax: 03592 30172

E-Mail: Karl-Friedrich.Kottmeier@kigebu-bzo.de

Sprechzeiten:

Freitag: 15:00 Uhr - 18:00 Uhr

sowie nach Absprache

Kirchenbüro Crostau-Kirschau-Schirgiswalde

Friedhofsverwaltung Crostau-Schirgiswalde

OT Schirgiswalde, Kuhnestr. 5

02681 Schirgiswalde-Kirschau

Tel.: 03592 502477

Fax: 03592 544840

E-Mail: kristin.hollan@evlks.de

Sprechzeiten:

Dienstag: 16:00 - 18:00 Uhr

Mittwoch: 9:00 - 12:00 Uhr

sowie nach Absprache

Pfarramt Großpostwitz

Hauptstr. 1, 02692 Großpostwitz

Tel.: 035938 98237

Fax: 035938 98241

E-Mail: KG.Grosspostwitz@evlks.de

Sprechzeiten:

Dienstag und Donnerstag: 10:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr

Pfarrer Christoph Kästner, Tel.: 035938 98238

E-Mail: christoph.kaestner@kigebu-bzo.de

Sprechzeiten: nach Absprache**Jesus Christus spricht:**

„Wer zu mir kommt, den werde ich nicht abweisen.“

*Johannes 6,37(Jahreslosung)***Gottesdienste****Sonntag, 6. März – Invokavit****9:00 Uhr Crostau** Gottesdienst, Pfr. Kottmeier**9:00 Uhr Großpostwitz** Gottesdienst mit Kindergottesdienst,
Pfr. Kästner**10:30 Uhr Schirgiswalde** Gottesdienst mit Abendmahl,
Pfr. Kottmeier**Sonntag, 13. März - Reminiszäre****10:00 Uhr Crostau** gemeinsamer Gottesdienst im Bund,
Pfarrer Kottmeier**Sonntag, 20. März - Okuli****9:00 Uhr Kirschau** Gottesdienst, Pfr. Kottmeier**10:30 Uhr Crostau** Gottesdienst mit Abendmahl,
Pfr. Kottmeier

Sonntag, 27. März - Lätäre

9:00 Uhr Schirgiswalde Gottesdienst mit Abendmahl,
Pfr. Kottmeier

10:30 Uhr Großpostwitz Familiengottesdienst mit Konfirmandenvorstellung,
Pfr. Kästner

10:30 Uhr Kirschau Gottesdienst, Pfr. Kottmeier

10:30 Uhr Crostau Gottesdienst mit Abendmahl,
Pfr. Greifenberg

Sonntag, 3. April - Judika

9:00 Uhr Großpostwitz Gottesdienst, Pfr. Kästner

10:30 Uhr Crostau Gottesdienst mit Taufe,
Pfr. Stempel

Andacht und AM: Jeden Samstag um 18:00 Uhr im Kirchengemeindehaus Crostau**Weltgebetstag, Freitag, 4. März**

Dieses Mal haben die Gebete, Lieder und Texte Frauen aus England, Wales und Nordirland zusammengestellt.

Ihr Thema: „Zukunftsplan: Hoffnung“

Die Abende finden in Schirgiswalde (19:00 Uhr),

Wilthen (18:30) und in Großpostwitz (19:00 Uhr

mit Lichtbildern und - wenn möglich - mit Chor) statt.

Bibelwoche:**vom 7. - 13. März**

Thema: „Daniel - Engel, Löwen und ein Lied der Hoffnung“

Montag 07.03. - 19:30 Uhr in Großpostwitz im Michael-Frenzel-Haus

Dienstag 08.03. - 19:30 Uhr in Cunewalde im Kirchengemeindehaus

Mittwoch 09.03. - 19:30 Uhr in Wilthen im Kirchengemeindehaus

Donnerstag 10.03. - 19:30 Uhr in Schirgiswalde im Kirchengemeindehaus

Freitag 11.03. - 19:30 Uhr in Kirschau im Pfarrhaus

Sonntag 13.03. - 10:00 Uhr in Crostau
gemeinsamer Gottesdienst im Bund

> **Alle Angaben sind nur unter Vorbehalt - Bitte beachten Sie die Aushänge an den Kirchen!**

HINWEIS:

Dieses Jahr möchten wir wieder mit Ihnen Jubelkonfirmation feiern. Folgende Termine sind dafür vorgesehen:

- 29. Mai, 09:30 Uhr Großpostwitz

- 12. Juni, 10:30 Uhr Schirgiswalde

- 19. Juni, 10:15 Uhr Crostau

- 26. Juni, 10:15 Uhr Kirschau

Wir möchten Sie herzlich um Ihre Mithilfe bitten, damit alle Konfirmanden der Jahrgänge

1997, 1972, 1967, 1962, 1957, 1952, vielleicht auch noch der Jahrgänge 1947, 1942 angeschrieben werden können.

In Schirgiswalde werden mehrere Jubelkonfirmationsjahrgänge zusammengefasst, sodass wir auch

die Konfirmanden der der Jahrgänge 1996, 1971, 1966, 1961, 1956, 1951, 1946, 1941 und die Konfirmanden der Jahrgänge 1995, 1970, 1965, 1960, 1955, 1950, 1945, 1940 einladen möchten.

Sind Sie selbst in diesen Jahren konfirmiert worden, oder können uns mit Adressen durch

Klassentreffen oder noch bestehenden Verbindungen weiterhelfen?

Dann melden Sie sich bitte in den jeweiligen Pfarrbüros.

Vielen Dank!

Vereine und Verbände

Fußball Hallenturnier der E2-Jugend des SV Oberland Spree

Leider musste in diesem Jahr, wie bereits auch schon 2021, der große Budenzauber, ein Fußballturnier des SV Oberland Spree für alle jungen Fußballerinnen und Fußballer von den Bambini bis zu den C-Junioren, coronabedingt entfallen.

So war die Freude der Mädchen und Jungen der E2-Jugend umso größer, als ihre beiden Trainer Birgit Schulz und Volker Mitscherlich ihnen mitteilen konnten, dass ein kleines Turnier doch noch stattfinden darf. Nach langem Zittern und Bangen war es am 05.02.2022 endlich soweit. Die Oberlandkicker konnten mit 2 Mannschaften gegen die Teams des FSV Budissa Bautzen (E2), des SV 1922 Radibor, des FSV 1990 Neusalza-Spremberg und die Mädchen des FFC Fortuna Dresden antreten. Das kleine Turnier war mit spannenden Spielen, bei denen alle Mannschaften auf Augenhöhe agierten, ein voller Erfolg. Die beiden Mannschaften des SV Oberland Spree konnten dabei die Plätze 1 und 3 erreichen. Ein toller Lohn für den Trainingsfleiß.



Die Fußballer beim Turnier



Herr Klar (rechts) bei der Pokalübergabe



Die E2-Jugend des SV Oberland Spree

Alle Mädchen und Jungen hatten einen Riesenspaß, auch wenn wegen der Pandemie, keine Zuschauer dabei waren. Das Turnier fand unter 2G Plus-Regeln ohne Zuschauer statt.

Der herzliche Dank der Kinder geht an die vielen Eltern, Vereinsmitglieder und vor allem an die Trainer, die das Turnier möglich machten. So kam durch die bereitgestellte Musikanlage und die kleine Stärkung richtiges Turnierfeeling auf. Vielen Dank auch an die beiden Schiedsrichter Stephan und Steffen Mitscherlich, die wesentlichen Anteil am Gelingen des Turniers hatten.

Besonderer Dank gilt dem Therapiezentrum Oberland in Kirschau. Familie Klar stellte die Medaillen und Pokale, so dass jeder der kleinen Fußballhelden eine Erinnerung mit nach Hause nehmen konnte. Das Therapiezentrum Oberland findet man in Kirschau an der Bautzener Straße 101. Das Anliegen des Therapiezentrums ist es, Therapie, Sport und Wellness in einem angenehmen Ambiente anzubieten, welches zum Verweilen einlädt. Wer also seine großen und kleinen Wehwechen auskurieren oder seinem Körper einfach etwas Gutes tun möchte, sollte im Therapiezentrum Klar in Kirschau vorbeischaun.

Alle Mädchen und Jungen, die Spaß am Fußball haben, können sich gern beim SV Oberland Spree (kleinfeld@sv-oberland.de) melden.

Text und Fotos: Markus Schulz

Schwimmerinnen und Schwimmern des SSV Kirschau

Es war eine große Freude bei den Schwimmerinnen und Schwimmern des SSV Kirschau, als die Körse-Therme nach langer Schließzeit im Herbst 2021 wiedereröffnet wurde. Schnell wurde das Training, welches im Alten Weber und dem Erlebnisbad Cunewalde, trotz Schließung der Körse Therme durchgeführt wurde, wieder in der Heimsportstätte aufgenommen. Dienstags und donnerstags trainierten die Kinder und Jugendlichen, verteilt auf drei Gruppen, mit einer neu ausgebildeten Trainerin und einem zusätzlichen Angebot. Für die Wettkampfschwimmer ab 12 Jahren ermöglichte der Verein, unter fachkundiger Leitung von Robert Hänsel von der DLRG Bautzen, die Ausbildung zum Rettungsschwimmer. Zukünftig soll regelmäßig trainiert und mit der DLRG zusammengearbeitet werden, um die Freibäder der Region bei der Absicherung des Bäderbetriebes zu unterstützen. Alle Teilnehmer legten die dafür erforderliche erste Prüfung ab und waren mit großem Engagement dabei.

Nach erneuter Schließung der Körse-Therme wurde das Training für die Anfänger in den Alten Weber und für die Fortgeschrittenen in das Röhrscheidtbad verlegt. Nur durch das Engagement des Vorstandes, konnte das Training nahtlos fortgeführt werden. Die Trainer und Eltern schlossen sich zu Fahrgemeinschaften zusammen und ermöglichten damit den Sportlern aus dem Oberland die Teilnahme am Training.

Es wurde in den vergangenen Monaten viel geschwommen, um zum einen den Ausgleich zur Schule zu haben und zum anderen die ersten Vorbereitungen für die Wettkampfsaison 2022 zu treffen. Für das Winterschwimmen Ende Januar in Görlitz sind 6 Schwimmer angemeldet.

Die Lockerung Mitte Januar stellten den Verein vor neue Herausforderungen, da mit der Öffnung des Röhrscheidtbades die Trainingszeiten der Leistungsschwimmer zugunsten des öffentlichen Schwimmens nicht mehr zur Verfügung standen und die Körse-Therme aktuell weiterhin geschlossen ist.

Alle Vereinsmitglieder hoffen auf eine schnelle Lösung, um das Training wieder aufnehmen zu können.

Schwimmanfänger, welche allein schwimmen können und Freude an der Bewegung im Wasser haben, sind nach vorheriger Anmeldung gern zum kostenlosen Schnuppertraining in den Alten Weber eingeladen.

Weiter Informationen zum Verein können unter www.schwimmsportverein-kirschau.de nachgelesen werden.



„Es gibt überall Blumen für den,
der sie sehen will.“

(Henri Matisse)

Im Kälberstein e. V. hat bereits der Frühling Einzug gehalten und wir möchten Euch über die **anstehenden Veranstaltungen** informieren. Da es auch im Februar keine Möglichkeit zum **Rodeln** gab, werden wir unsere Schlitten vorerst wieder einpacken und im **nächsten Winter** zusammen mit Euch einen neuen Anlauf starten. Der **Jugendtreff** wurde im Februar wieder sehr gut genutzt und stößt auf immer größer werdende Beliebtheit.



Foto: Pierre Tzschippang

Ein Überblick über die nächsten Veranstaltungen in unseren Vereinsräumen in Crostau:

- **Senioren-/Rentner-/Junggebliebenen Kaffee** am Mittwoch, dem **16. März 2022** von 15:00 bis 17:00 Uhr
- **Ostereier Bemalen nach sorbischem Brauch** ohne Voranmeldung am Samstag, dem **26. März 2022** von 14:00 bis 16:00 Uhr für Jedermann (Unkostenbeitrag von 1 €/pro Ei) und ein Angebot an Osterzubehör zum Erwerb
- **Osterfloristik** für Jung und Alt am Samstag, dem **2. April 2022** von 10:00 bis 17:00 Uhr **mit Voranmeldung bis 25. März 2022** unter 0172 9582990 **erbeten**
- **Jugendtreff** jeden Freitag im März von 19:00 bis 22:00 Uhr geöffnet

(Die Veranstaltungen finden unter Beachtung der Maßnahmen, laut aktuellster Fassung der SächsCoronaSchVO/SächsCoronaNotVO, statt bzw. können verschoben werden. Aushänge dazu erfolgen am Eingang der Vereinsräume.)

Bei **Fragen/Veranstaltungswünschen und/oder Interesse an einer aktiven, ehrenamtlichen Mitgliedschaft** oder als **Fördermitglied** meldet euch gern unter:

- **E-Mail-Adresse** Kaelberstein@t-online.de
- **freitags von 19:00 bis 20:00 Uhr vor Ort** im Vereinsraum oder
- über den **Briefkasten** am Treppengeländer vor den Vereinsräumen „Am Park 2“ (Schlossplatz am Spielplatz) in **Crostau**

Wir freuen uns auf euch!

Frühlingsgrüße
vom Kälberstein e. V. aus Crostau

Wir gratulieren



Geburtstage

Die Stadtverwaltung Schirgiswalde-Kirschau gratuliert allen Bürgerinnen und Bürgern, die im März 2022 ihren Geburtstag feiern, recht herzlich. Wir wünschen Gesundheit, Glück und Gottes Segen.

Lokale Informationen

Notrufnummern

Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt	112
Polizei	110
Bundespolizei	03586 76020
Enso Netz GmbH	0800 0320010
Gas	0351 50178880
Strom	0351 50178881
Wasser/Kreiswerke	035934 62999
Abwasser „Obere Spree“	0351 50178882
FriedensrichterIn der Stadt Schirgiswalde-Kirschau	
Frau Dittrich	0162 974 6345

Notdienst der Apotheken Großraum Bautzen

Die Dienstbereitschaft geht jeweils von 08:00 Uhr bis 08:00 Uhr des Folgetages.

Apothekennotdienst - März/April 2022

Di.	01.03.2022	Gesundbrunnen-Apotheke Bautzen
Mi.	02.03.2022	Husaren-Apotheke Bautzen
Do.	03.03.2022	Scarabaeus-Apotheke Kirschau
Fr.	04.03.2022	Lessing-Apotheke Bautzen
Sa.	05.03.2022	Drohberg-Apotheke Großpostwitz
So.	06.03.2022	Apotheke am Marktkauf Bautzen
Mo.	07.03.2022	Marien-Apotheke Schirgiswalde und Apotheke am Markt Königswartha
Di..	08.03.2022	Neue Apotheke Wilthen und Hirsch-Apotheke Weißenberg
Mi.	09.03.2022	Ost-Apotheke Bautzen
Do.	10.03.2022	Pluspunkt-Apotheke Bautzen
Fr.	11.03.2022	Scarabaeus-Apotheke Bautzen
Sa.	12.03.2022	Eichen-Apotheke Großdubrau und Kreuz-Apotheke Cunewalde
So.	13.03.2022	Apotheke zur Brücke Bautzen
Mo.	14.03.2022	Stadt-Apotheke Bautzen
Di.	15.03.2022	Aesculap-Apotheke Neschwitz und Linden-Apotheke Sohland
Mi.	16.03.2022	Ahorn-Apotheke Bautzen
Do.	17.03.2022	Apotheke am Marktkauf Bautzen
Fr.	18.03.2022	Apotheke zur Brücke Bautzen

Sa.	19.03.2022	Marien-Apotheke Schirgiswalde und Apotheke am Markt Königswartha
So.	20.03.2022	Bahnhof-Apotheke Bautzen
Mo.	21.03.2022	Bahnhof-Apotheke Bautzen
Di.	22.03.2022	Drohberg-Apotheke Großpostwitz
Mi.	23.03.2022	Eichen-Apotheke Großdubrau und Kreuz-Apotheke Cunewalde
Do.	24.03.2022	Gesundbrunnen-Apotheke Bautzen
Fr.	25.03.2022	Husaren-Apotheke Bautzen
Sa.	26.03.2022	Neue Apotheke Wilthen und Hirsch-Apotheke Weißenberg
So.	27.03.2022	Gesundbrunnen-Apotheke Bautzen
Mo.	28.03.2022	Scarabaeus-Apotheke Kirschau
Di.	29.03.2022	Lessing-Apotheke Bautzen
Mi.	30.03.2022	Marien-Apotheke Schirgiswalde und Apotheke am Markt Königswartha
Do.	31.03.2022	Neue Apotheke Wilthen und Hirsch-Apotheke Weißenberg
Fr.	01.04.2022	Ost-Apotheke Bautzen
Sa.	02.04.2022	Scarabaeus-Apotheke Kirschau
So.	03.04.2022	Husaren-Apotheke Bautzen

Interviewerinnen und Interviewer gesucht

Ein sogenannter **Zensus** – auch bekannt als Volkszählung – findet **2022** in der Bundesrepublik Deutschland statt, also auch in Sachsen.

Beim Zensus2022 werden in Zusammenarbeit der Statistischen Ämter des Bundes und der Länder zufällig ausgewählte Haushalte (ca. 10 % der Bevölkerung) und alle Bewohnerinnen und Bewohner von Wohnheimen zu allgemeinen Themenbereichen ihrer Lebenssituation befragt, beispielsweise zur Haushaltsgröße, zum Namen, Geschlecht und Familienstand sowie zur Staatsangehörigkeit.

Für die Durchführung der Befragung im Bereich der Gemeinde **Sohland a. d. Spree** ist die Erhebungsstelle (EHST) Bischofswerda zuständig. Der EHST Bischofswerda sind auch die Stadt Bischofswerda, die Gemeinden Frankenthal, Großharthau, Neukirch, Rammenau, Schmölln – Putzkau und Steinigtwolmsdorf sowie die Städte Schirgiswalde – Kirschau und Wilthen zugeordnet.

Die Haushaltebefragung erfolgt mit Hilfe von **Interviewerinnen und Interviewern**, den sogenannten Erhebungsbeauftragten.

Voraussetzungen: Volljährigkeit, Zuverlässigkeit, Freundlichkeit, Flexibilität

Als Erhebungsbeauftragter führen Sie die Befragung vor Ort durch. Es ist vorgesehen, dass ein Erhebungsbeauftragter ca. 100 Personen befragt.

Dafür benötigen wir Ihre Unterstützung.

Ihre **Arbeitszeit** können Sie flexibel einteilen. Für die ehrenamtliche Tätigkeit erhalten Sie eine Aufwandsentschädigung. Zur Vorbereitung erhalten Sie im April 2022 ausführliche Schulungen durch die Erhebungsstelle (EHSt) Bischofswerda.

Unterstützen Sie den Zensus 2022 und bewerben sich bei der EHSt Bischofswerda wie folgt:

per Post: örtliche Erhebungsstelle Bischofswerda, Bischofstr. 18, 01877 Bischofswerda

per E-Mail: michael.pohlmann@bischofswerda.de oder

telefonisch: 03594 7454 – 380

weitere Informationen: www.zensus.sachsen.de.

Umwelt

Entsorgungstermine März/April 2022

Tour 1 – OT Callenberg, Carlsberg, Crostau, Halbendorf/ Geb, Wurbis

Restmüllentsorgung:	08.03.2022
	22.03.2022
Bioabfallentsorgung:	08.03.2022
	22.03.2022
Gelbe Tonne:	04.03.2022
	18.03.2022
	01.04.2022
Blaue Tonne:	14.03.2022

Tour 2 – OT Bederwitz, Kirschau, Kleinpostwitz, Rodewitz/ Spree, Sonnenberg

Restmüllentsorgung:	10.03.2022
	24.03.2022
Bioabfallentsorgung:	10.03.2022
	24.03.2022
Gelbe Tonne:	02.03.2022
	16.03.2022
	30.03.2022
Blaue Tonne:	14.03.2022

Tour 3 – OT Neuschirgiswalde, Schirgiswalde

Restmüllentsorgung:	07.03.2022
	21.03.2022
Bioabfallentsorgung:	07.03.2022
	21.03.2022
Gelbe Tonne:	03.03.2022
	17.03.2022
	31.03.2022
Blaue Tonne:	14.03.2022

Elektroaltgeräteannahme:

Die Annahmestellen entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender 2022.

— Anzeige(n) —